



## Kúpna zmluva č. 117/RATPRP/2022

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

#### Kupujúci:

Názov: **Centrum pre deti a rodiny Veľké Kapušany**  
Sídlo: Juraja Dózsua 32, 079 01 Veľké Kapušany  
Zastúpený: Mgr. Ing. Mária Hajeková - riaditeľka  
IČO:  
DIČ:

v zastúpení

Názov: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
Sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Karol Zimmer - generálny riaditeľ  
IČO:  
DIČ.:  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK  
na základe splnomocnenia obsiahnutého v PRÍKAZNEJ ZMLUVE č. 278/OPERDFaFEAD/2017

(ďalej len „**kupujúci**“)

a

#### Predávajúci :

Názov: **UNICAR,s.r.o.**  
Sídlo: 1.mája 68/1848, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Zastúpený: Peter Brtáň - konateľ/majiteľ  
IČO: 2  
DIČ:  
IČ DPH: SK  
Bankové spojenie: Tatra-Banka  
IBAN: SK

(ďalej len „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu len „**zmluvné strany**“)

## Článok I ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou na obstaranie kúpy motorového vozidla pre projekt „**Detský domov Veľké Kapušany**“, ktorý sa uskutočnil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
2. Predávajúci berie na vedomie, že kúpa motorového vozidla podľa článku III tejto zmluvy je financovaná prostredníctvom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) poskytnutého v rámci Operačného programu 302000-Integrovaný regionálny operačný program (ďalej len „IROP“), kód výzvy **IROP-PO2-SC211-2017-17**, špecifický cieľ: 2.1.1 Podporiť prechod poskytovania sociálnych služieb a zabezpečenia výkonu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „SPOD a SK“) v zariadení z inštitucionálnej formy na komunitnú a podporiť rozvoj služieb starostlivosti o dieťa do troch rokov veku na komunitnej úrovni, na základe uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorá stanovuje zmluvné podmienky, práva a povinnosti kupujúceho ako prijímateľa a riadiaceho orgánu (Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky) ako poskytovateľa, ktorý je zastúpený sprostredkovateľským orgánom a to Košickým samosprávnym krajom pri poskytnutí NFP zo strany poskytovateľa prijímateľovi. Predávajúci berie na vedomie, že kúpa motorového vozidla je financovaná na základe uvedenej Zmluvy o poskytnutí NFP z prostriedkov európskych štrukturálnych a investičných fondov formou nenávratného finančného príspevku, v súlade s dodržiavaním Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov (ďalej len „Systém finančného riadenia“).

## Článok II PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať a odovzdať do vlastníctva kupujúceho jeden (1) ks nové motorové vozidlo továrenskej značky: **CITROËN BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6**, (ďalej len „motorové vozidlo“) a záväzok kupujúceho riadne dodané motorové vozidlo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Motorové vozidlo podľa bodu 1 tohto článku zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení a s výbavou podľa Prílohy č. 1 - Špecifikácia motorového vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## Článok III KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 18/1996 Z. z.“) a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „cena“).

2. Celková cena za motorové vozidlo, ktoré je predávajúci povinný dodať kupujúcemu na základe tejto zmluvy je 16.658,33EUR bez DPH, slovom šesťtisícšesťstopäťdesiatosem EUR aj 33 centov bez DPH, t. j. 19.990 EUR s DPH, slovom deväťtisícdeväťstodeväťdesiat EUR s DPH. Cenová kalkulácia motorového vozidla je obsahom Prílohy č.4., „Cenová kalkulácia - celková cena vozidla“ a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Celkovou cenou za dodávané motorové vozidlo sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodaním motorového vozidla, dopravy do miesta plnenia uvedeného v článku V bod 2 tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), vrátane vykonania predpredajného servisu t.j. prípravy motorového vozidla na odovzdanie. Cena zahŕňa aj bezplatné servisné prehliadky a servisné práce počas trvania záručnej doby 2 roky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak predávajúci ku dňu predloženia ponuky nebol platcom DPH, avšak následne sa ním stane, nemá nárok na zvýšenie celkovej ceny predmetu zákazky, t.j. v prípade zmeny postavenia predávajúceho na platcu DPH je cena dohodnutá v bode 2tohto článku zmluvy konečná a nemenná a je považovaná za cenu na úrovni s DPH.

#### **Článok IV PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Kupujúci je za riadne dodané motorové vozidlo povinný zaplatiť predávajúcemu cenu dohodnutú v článku III bod 2 tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej predávajúcim po potvrdení preberacieho protokolu po úplnom a riadnom odovzdaní motorového vozidla podľa článku II bod 1 tejto zmluvy. Faktúru za dodané motorové vozidlo spolu s potvrdeným preberacím protokolom je povinný predávajúci doručiť poštou na adresu kupujúceho – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska 8, 812 67 Bratislava, alebo osobne do podateľne kupujúceho na adresu Župné nám. 5-6, 811 03 Bratislava. Faktúru predloží predávajúci kupujúcemu v štyroch ( 4) originálnych vyhotoveniach.
2. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať rozpis fakturovanej ceny s uvedením jednotkovej ceny a počtu jednotiek, za ktoré je vystavená.
3. Ak faktúra neobsahuje požadované náležitosti a súčasti podľa bodu 1 a 2 tohto článku, alebo obsahuje nesprávne, prípadne neúplné údaje, môže kupujúci takúto faktúru vrátiť predávajúcemu na odstránenie nedostatkov. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová šesťdesiat (60)-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry.
4. Vystavená faktúra je splatná do šesťdesiat (60) kalendárnych dní odo dňa jej riadneho doručenia kupujúcemu v zmysle bodu 1 tohto článku. Faktúra je uhrádzaná výlučne prevodným príkazom. Faktúra bude uhradená predávajúcemu bezodkladne po pripísaní prostriedkov NFP na účet kupujúceho, najneskôr však v lehote splatnosti faktúry dohodnutej v tomto bode. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti z dôvodu nepripísania prostriedkov NFP na bankový účet kupujúceho v čase plynutia lehoty splatnosti príslušnej faktúry, kupujúci sa po túto dobu nedostáva do omeškania so svojim záväzkom uhradiť faktúru.



5. Zmluvné strany berú na vedomie, že faktúru je možné vystaviť a doručiť podľa tejto zmluvy aj ako elektronickú faktúru v zmysle zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 215/2019 Z. z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m) zákona č. 215/2019 Z. z.

## **Článok V DODACIE PODMIENKY**

1. Predávajúci sa zaväzuje motorové vozidlo uvedené v článku II bod 1 tejto zmluvy dodať riadne a včas najneskôr **v decembri 2023**. O nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy sa kupujúci zaväzuje bezodkladne informovať predávajúceho.
2. Odovzdanie a prevzatie motorového vozidla vykonajú poverené osoby zmluvných strán uvedené v článku XVI bod 1 a 2 tejto zmluvy (ďalej len „poverené osoby“) na dohodnutom mieste plnenia. Miestom plnenia je dohodnuté miesto v meste Veľké Kapušany. Presné miesto a čas odovzdania a prevzatia motorového vozidla si poverené osoby dohodnú **najneskôr päť(5) dní** pred odovzdaním motorového vozidla telefonicky, resp. e-mailom.
3. Proces odovzdávania a preberania (preberacie konanie) motorového vozidla zmluvnými stranami sa bude realizovať formou preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 - Preberací protokol (ďalej len „príloha č. 2“) tejto zmluvy. Predávajúci vystaví preberací protokol v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom jeden (1) originál preberacieho protokolu dostane poverená osoba kupujúceho a tri (3) originály zostanú predávajúcemu.
4. Predávajúci je povinný vyznamovať poverenú osobu kupujúceho e-mailom o pripravenosti motorového vozidla k odovzdaniu - prevzatiu, **najneskoršie päť (5) pracovných dní** vopred. Najneskoršie s týmto vyznamovaním je predávajúci povinný doručiť kupujúcemu podklady potrebné k zabezpečeniu povinného zmluvného poistenia za škodu spôsobenú motorovým vozidlom.
5. Poverená osoba kupujúceho je povinná dodané motorové vozidlo prevziať a potvrdiť prevzatie podpisom a pečiatkou na preberacom protokole. Pri prevzatí motorového vozidla je poverená osoba kupujúceho povinná preveriť presnú identifikáciu dodaného motorového vozidla a či je motorové vozidlo podľa vonkajšej prehliadky úplné, či je číslo VIN v súlade s technickým preukazom (osvedčením o evidencii časť II), či motorové vozidlo nemá zjavné vady a či je spôsobilé na predpokladaný účel používania.
6. V prípade, že dodávané motorové vozidlo nie je v súlade s touto zmluvou a poverená osoba kupujúceho zistí zjavné vady dodávaného motorového vozidla podľa bodu 5 tohto článku, tak toto motorové vozidlo neprevezme a v preberacom protokole písomne uvedie dôvod neprevzatia motorového vozidla.
7. Motorové vozidlo sa považuje za riadne dodané kupujúcemu okamihom podpisu preberacieho protokolu v súlade s bodom 3 a 4 tohto článku zmluvy.
8. Pre účely uzavretia poistenia na motorové vozidlo zo strany kupujúceho sa predávajúci zaväzuje poskytnúť kupujúcemu na základe jeho žiadosti vopred pred odovzdaním motorového vozidla všetky potrebné údaje najmä obchodný názov motorového vozidla, kúpnu

cenu, VIN číslo motorového vozidla vrátane prípadnej fotodokumentácie požadované príslušnou poisťovňou.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu súčinnosť tak, aby kupujúci pri prevzatí motorového vozidla podľa bodu 2 tohto článku zmluvy disponoval poisťnou zmluvou na odovzdané motorové vozidlo.

#### **Článok VI PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Kupujúci má povinnosť prevziať riadne dodané motorové vozidlo v súlade s ustanoveniam článku V tejto zmluvy, a to v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku V bod 4. tejto zmluvy a zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodané motorové vozidlo dohodnutú v článku III bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s dodávaným motorovým vozidlom, dodať motorové vozidlo kupujúcemu v dohodnutom termíne, bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho riadne prevzatie.
3. Pred odovzdaním motorového vozidla je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní motorového vozidla predviesť jeho funkčnosť. Následne je predávajúci povinný motorové vozidlo protokolárne odovzdať poverenej osobe kupujúceho v mieste plnenia podľa článku V bod 2 tejto zmluvy.

#### **Článok VII ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU**

1. Na dodávané motorové vozidlo vrátane príslušenstva a výbavy, ktorá je súčasťou vozidla je dohodnutá minimálna záručná doba dva (2) roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia motorového vozidla kupujúcim podľa článku V (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť na vlastné náklady v lehote najneskoršie do tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa reklamovania vady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody na vozidle prechádza na kupujúceho okamihom podpísania preberacieho protokolu kupujúcim.
5. V prípade reklamácie väd daného motorového vozidla sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.



## **Článok VIII ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním motorového vozidla v dohodnutej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného motorového vozidla, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania v zákonnej výške.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť vady dodaného motorového vozidla podľa článku VII bod 2 tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur za každý aj začatý deň omeškania až do jej odstránenia.
4. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

## **Článok IX VLASTNÍCKE PRÁVO**

1. Vlastnícke právo k dodanému motorovému vozidlu prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení ceny a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho.

## **Článok X ZÁNIK ZMLUVY**

1. Zmluvu je možné predčasne ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením podľa bodu 3 a 4 tohto článku.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne spolu s uvedením dôvodov odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené písomne druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
  - a) ak predávajúci nedodá motorové vozidlá riadne a včas, v dohodnutej špecifikácii, kvalite a s dohodnutou výbavou v súlade s touto zmluvou,
  - b) ak kupujúci v rozpore s touto zmluvou bezdôvodne neprevezme riadne dodané motorové vozidlo ani v lehote tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa uvedeného vo výzve predávajúceho podľa článku V bod 4 tejto zmluvy,
  - c) ak kupujúci neuhradí cenu za riadne dodané a prevzaté motorové vozidlá v termíne do tridsať(30) kalendárnych dní po uplynutí dátumu splatnosti faktúry,
  - d) porušenie ustanovení článku XV tejto zmluvy (viď čl. XV bod 4).
4. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak sa pre druhú zmluvnú stranu stalo splnenie podstatných zmluvných povinností nemožným.

5. Zmluvná strana, ktorá od zmluvy odstúpila podľa tejto zmluvy, má právo na úhradu preukázateľných nákladov vzniknutých v súvislosti s plnením zmluvy až do odstúpenia od tejto zmluvy.

## **Článok XI OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ**

1. Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená v prípade, ak v priebehu trvania tejto zmluvy bude splnenie celej alebo časti akejkoľvek povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany znemožnené alebo oneskorené z dôvodu vis major (najmä, ale nielen, vládneho rozhodnutia, alebo zmeny právnych predpisov, vojny, občianskych nepokojov, sabotáže, požiaru, záplav, epidémií, karanténneho opatrenia, porúch dodávok bežne dodávaných energií, štrajku a výluky), alebo akejkoľvek inej udalosti mimo rozumnú kontrolu týkajúcej sa strany (ďalej označené ako „skutočnosť“), uvedená zmluvná strana je povinná zaslať druhej zmluvnej strane oznámenie o tejto skutočnosti do päť (5) dní od dátumu výskytu tejto skutočnosti. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú zmluvné strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté termíny sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci.
2. Žiadna zmluvná strana nemá právo z dôvodu skutočnosti uvedenej v bode 1 tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy ani uplatniť nárok na náhradu škody, či uplatňovať zmluvnú pokutu voči druhej zmluvnej strane, pokiaľ táto z dôvodu takejto skutočnosti nesplní zmluvnú povinnosť alebo sa dostane do omeškania s plnením zmluvnej povinnosti.

## **Článok XII KONTROLA**

1. Predávajúci sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov.
2. Predávajúci berie na vedomie, že dohodnutá cena je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho fondu regionálneho rozvoja. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch.
3. Predávajúci súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou Systému finančného riadenia.
4. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti konkrétnej zmluvy o poskytnutí NFP, na základe ktorej bol schválený projekt „Detský domov Veľké Kapušany“, v rámci ktorej sa realizuje predmet tejto zmluvy minimálne do 31.12.2028.  
Oprávnenými osobami sú najmä:



- a) Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a ním poverené osoby,
  - b) útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - d) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditov,
  - e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ
  - g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ,
  - h) zamestnanci kontrolných orgánov kupujúceho.
5. Predávajúci sa taktiež zaväzuje poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť. V prípade, ak predávajúci zabezpečuje kúpu motorového vozidla cez tretie strany, je povinný zabezpečiť, aby sa táto povinnosť vzťahovala aj na ne.

### Článok XIII VYUŽITIE SUBDODÁVATEĽOV

1. Na plnenie predmetu zmluvy môže predávajúci využiť subdodávateľov. Ak predávajúci plní predmet zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie zmluvy a prípadné vzniknuté škody rovnako, akoby záväzok plnil sám. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie predmetu zmluvy. Zoznam známych subdodávateľov tvorí prílohu č. 3 k zmluve.
2. Predávajúci je povinný zabezpečiť a financovať všetky subdodávateľské dodania tovaru a nesie za ne záruku v plnom rozsahu. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke. Predávajúci sa zaväzuje, že najmenej 3 dni pred zámerom využiť subdodávateľa alebo pred zámenou známeho subdodávateľa doručí kupujúcemu na odsúhlasenie návrh na zmenu subdodávateľa, ktorý bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ vykonať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
3. Kupujúci je povinný vyjadriť svoj súhlas alebo nesúhlas s navrhovaným subdodávateľom do 3 pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia predávajúcim.
4. Predávajúci je povinný kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.
5. Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní.



6. Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je predávajúci povinný túto skutočnosť oznámiť kupujúcemu a zároveň nahradiť takéhoto subdodávateľa.
7. Každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zákazky v rovnakej kvalite ako predávajúci.
8. Kupujúci má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia predmetu zmluvy subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bodoch 2 a 6 tohto článku zmluvy.

#### Článok XIV

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN SÚVISIACE S REGISTROM PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

1. Predávajúci vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy sú on a jeho známi subdodávatelia uvedení v prílohe č. 3, ktorí majú povinnosť byť zapísaní v Registri partnerov verejného sektora (ďalej len „RPVS“) v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní, zapísaní v RPVS.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že v zmysle ustanovenia § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní kupujúci môže odstúpiť od zmluvy, ak predávajúci nebol v čase uzavretia tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo bol vymazaný z Registra partnerov verejného sektora.
3. Predávajúci je povinný bezodkladne písomne informovať kupujúceho o každej zmene známeho subdodávateľa a požiadať predávajúceho o jeho schválenie. V prípade, že nový subdodávateľ nahrádza inú osobu v zmysle § 33 ods. 2 alebo § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, je predávajúci povinný súčasne preukázať doklady, ktorými nový subdodávateľ spĺňa podmienky § 33 ods. 2 alebo § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

#### Článok XV

### OSOBITNÉ PROTİKORUPČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany a rovnako neprijmú, ani sa nezaviažu prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhého účastníka, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávani, uzatváraní alebo pri plnení tejto zmluvy.
4. V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením zmluvy je poskytnutý zmluvnej strane alebo zástupcovi zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom zmluvy, môže zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.

## Článok XVI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci poveruje k prevzatiu predmetu zmluvy poverenú osobu Mgr. Ing. Mária Hajeková, tel. +421 917 853 686 e-mail: riaditel.velkekapusany@ded.gov.sk, ktorá je zároveň kontaktnou osobou kupujúceho.
2. Predávajúci poveruje k odovzdaniu predmetu zmluvy poverenú osobu Vladislav Buday, tel. +421 905 472 084 e-mail. buday@unicar.sk, ktorá je zároveň kontaktnou osobou predávajúceho.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných a podpísaných dodatkov k zmluve, ktoré budú tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
  - Príloha č. 1: Špecifikácia motorového vozidla
  - Príloha č. 2: Preberací protokol
  - Príloha č.3: Zoznam známych subdodávateľov
  - Príloha č. 4: Cenová kalkulácia - celková cena vozidla
6. Táto zmluva je vyhotovená v ôsmich (8) rovnopisoch. Predávajúci dostane dva (2) rovnopisy tejto zmluvy a kupujúci dostane šesť (6) rovnopisov tejto zmluvy.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie zabezpečí kupujúci.
8. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Spory týkajúce sa tejto zmluvy sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, v prípade, že zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadne vzájomných sporov, príslušným na riešenie prípadných sporov bude vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
9. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ju neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluva sa svojím obsahom a účelom



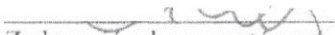
neprieči zákonu, ani ho neobchádza. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť na právne úkony a že zmluvu podpísali osoby oprávnené konať v ich mene.

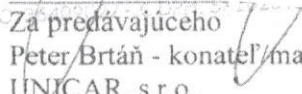
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a jej právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripájajú svoje podpisy.

03-11-2022

V Bratislave, dňa.....

V Liptovskom Mikuláši dňa 19.10.2022

  
Za kupujúceho v zastúpení  
Ing. Karol Zimmer

  
Za predávajúceho  
Peter Brtán - konateľ/majiteľ  
UNICAR, s.r.o.

Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy č.  
117/RATPRP/2022

**Špecifikácia predmetu zákazky**

CENOVÁ PONUKA c. UNIKCN22356/1

**CITROËN BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6**





Vážený pán **Zákazník**,  
ďakujeme za Váš záujem o značku CITROËN. Je pre nás potešením ponúknuť Vám túto cenovú ponuku, ktorú sme pre Vás pripravili na základe Vašich požiadaviek. Ak sa Vaše požiadavky zmenili, sme pripravení v prípade potreby aktualizovať cenovú ponuku podľa Vašich nových požiadaviek.

UNICAR, s.r.o.

Ul. 1. Mája 68/1848, 031 01 Liptovský Mikuláš

IČO



.sk

<http://www.unicar.sk>

## CENOVÁ PONUKA č. UNIKCN22356/1

Dátum vypracovania	20.09.2022	Meno klienta	Zákazník Zákazník
Dátum platnosti	30.09.2022	Adresa / Sídlo	Zákaznícka
Meno predajcu	Buday Vladislav	Ulica, číslo, PSČ, obec	031 01 Liptovský Mikuláš 1
tel. predajcu		tel. klienta	
e-mail predajcu	buday@unicar.sk	e-mail klienta	Z

## CITROËN BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6

### TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA

Palivo	BENZIN
Prevodovka	6-st. manuálna
Obsah motora	1199
Výkon	81(110)/5500
Krútiaci moment	205/1750
Objem nádrže	60
Kombinovaná spotreba	5,5
Emisie	125
Dĺžka	4753
Šírka	1921/2
Výška	1849



UNICAR s.r.o.  
AUTORIZOVANÝ PREDÁJ NOVÝCH VOZIDIEL  
ul. 1. mája 68/1848, 031 01 Liptovský Mikuláš  
TEL.: 044/324 0925 - FAX: 044/551 4402  
IČO: 36409022 - IČ DPH: SK102012330

Farba **Bielá BANQUISE**

Čalúnenie **Seda látka**

### SÉRIOVÁ VÝBAVA

16" oceľové disky kolies / ABS s brzdoým asistentom / AFU - podpora brzdenia v núdzovej situácii / ASR / Airbag vodiča a airbag spolujazdca s možnosťou deaktivácie / Akustická a vizuálna signalizácia nezapnutého bezpečnostného pásu vodiča a spolujazdca / Automatické spustenie výstražných svetiel pri prudkom brzdení / Automatické uzamknutie dveri a batožinového priestoru pri rozjazde / Bezpečnostné úchyty ISOFIX na upevnenie detskej



## CENOVÁ PONUKA č. UNIKCN22356/1

sedáčky / Bočné a hlavové airbagy / Connecting Box (USB + Bluetooth) / DAB - digitálne rozhlasové vysielanie / Detekcia podhustenia pneumatík / Diaľkové ovládanie centrálného zamykania / Dojazdová lepiaca sada / ESP / Elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá, el. ovládanie predných okien / Hill Assist - Pomoc pri rozjazde do kopca / Indikátor zmeny prevodového stupňa / Kryt batožinového priestoru (vyberateľný) / Kryty spätných zrkadiel v čiernej farbe / Madlá vpredu a vzadu nad dverami vnútri / Manuálna klimatizácia / Nárazníky a bočné ochranné plastové listy nelakované čierne / Odkladacia policia pod strechou (nie ak MODUTOP) / Odkladacie priestory v palubnej doske a predných dverách / Pack  
BEZPEČNOSŤ: Coffee Break Alert, Active Safety Brake, vybočenie z pruhu, načítanie značiek / Palubný počítač / Predné stierače MAGIC WASH / REF (rozdeľovač brzdného účinku) / Rádio RCE DAB s 5" dotykovou obrazovkou / Svetlomety s funkciou postupného zhasinania, osvetlenie batožinového priestoru / Systém na informovanie vodiča na združenom prístroji o max. povolenej rýchlosti / Tempomat s obmedzovačom rýchlosti / Trojbodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách / Trojbodové bezpečnostné pásy vpredu s pyrotechnickým predpínačom a obmedzovačom ťahu / Tónované sklá / Vyhrievanie zadného okna, stierač / Vyskovo nastaviteľné sedadlo vodiča / Vyskovo nastaviteľné opierky hlavy na všetkých sedadlách / Zadná sklopiteľná lavica 2/3 - 1/3 / Zadné dvvere vyklopné / Zásuvka 12 V vpredu / Lavé a prave bočné posuvné dvvere

ZÁKLADNÁ CENNIKOVÁ CENA

19 990,00€

CENNIKOVÁ CENA VOZIDLA S PRIPLATKOVOU VÝBAVOU

19 990,00€

VÝSLEDNÁ CENOVÁ PONUKA

19 990,00€

VÝSLEDNÁ CENA BEZ DPH

16 658,33€

PREDPOKLADANÝ DÁTUM DODANIA VOZIDLA

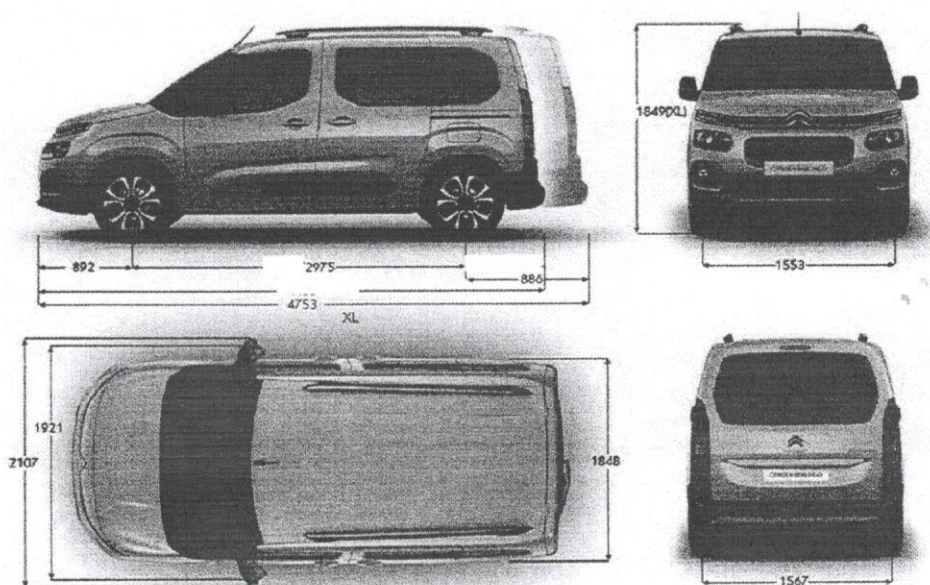
UNICAR s.r.o.  
ul. 1. mája 1, 01 01 Ústie nad Tisou, 820 01 Ústie nad Tisou, SR  
IČO: 36 011 111  
[Signature]





## CENOVÁ PONUKA č. UNIKCN22356/1

### ROZMERY



- > Ešte raz Vám ďakujeme za záujem o značku CITROËN a dúfame, že táto cenová ponuka naplní Vaše očakávania. Náš predajca Vás bude opätovne kontaktovať najneskôr do 5 pracovných dní od odoslania tejto cenovej ponuky.

Budeme potešení, keď sa aj Vy stanete súčasťou rodiny Citroën.  
S úctou

UNICAR, s.r.o.

AUTORIZOVANÝ PREDAJCA CITROËN

Táto ponuka nového vozidla bola vystavená autorizovaným predajcom nových vozidiel značky Citroën pre hore uvedeného odberateľa, ktorý je potenciálny záujemca o zakúpenie nového vozidla značky Citroën pre svoju vlastnú potrebu.  
Cenová ponuka predstavuje návrh za začatie rokovania o uzavretí kúpnej zmluvy. Na platné uzavretie kúpnej zmluvy sa vyžaduje úplná dohoda zmluvných strán o všetkých náležitostiach, ktorá bude vyhotovená a podpísaná zmluvnými stranami na príslušnom formulári autorizovaného predajcu. Cenová ponuka obsahuje iba základné informácie o vozidle a to podľa stavu platného ku dňu vypracovania cenovej ponuky. Obrázky použité v cenovej ponuke sú iba ilustračné. Úplné informácie o vozidle a podmienkach kúpnej zmluvy Vám poskytne autorizovaný predajca.

**Preberací protokol**

**Odvzdávajúci:**

UNICAR, s.r.o.  
1.mája 68/1848, 031 01 Liptovský Mikuláš  
IČO: 2

V zastúpení: Peter Brtáň - konateľ/majiteľ

**Preberajúci:**

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
Špitálska 8  
812 67 Bratislava  
IČO:

Poverená osoba na prevzatie: Mgr. Ing. Mária Hajeková, riaditeľka CDR Veľké Kapušany

**Továrnska značka, názov a typ:** CITROËN

**Model vozidla:** BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6

**Rok výroby:** 2022

**VIN číslo:** VR7ER4NP2NJ641766

**OEV časť II:**

**Evidenčné číslo vozidla:**

**Farba:** Biela

**Výbava od výrobcu:** CENOVÁ PONUKA č. UNIKCN22356/1

**Príplatková výbava:** bez príplatkovej výbavy.

Preberajúci svojím podpisom potvrdzuje, že vozidlo prevzal v stave a prevedení podľa Prílohy č. 1 /Špecifikácia predmetu zákazky/ Kúpnej zmluvy č. 117/RATPRP/2022 a bol oboznámený s obsluhou a záručnými podmienkami. Pri prevzatí bola vykonaná kontrola prevádzkových kvapalín, činnosť motora, elektrických zariadení a príslušenstva vrátane kontroly VIN čísla vozidla.

Vo Veľkých Kapušanoch, dňa 15. 11. 2022

Odvzdávajúci:

Preberajúci:



# PREDÁVACÍ PROTOKOL

Dolupodpísaný Centrum pre deti a rodiny Veľké Kapušany  
 Adresa Juraja Dózsua 32  
 Mob: PSČ:  Veľké Kapušany  
 V zastúpení: Fetyková Mária, Mgr.

Tel:  mail:   
 IČO:   
 DIČ:   
 IČDPH:

Svojim podpisom potvrdzujem prevzatie vozidla, skontrolovanie PDI

**Citroen BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6**  
 Identifikačné číslo   
 Číslo motora   
 Kód farby  Org. číslo   
 Farba: Biela BANQUISE  
 Pneumatiky: Michelin Disky zliatinové  Bezpečnostné skrutky   
 205/60R16  
 Stav vozidla Nové bez závad

Cena vozidla **19990,00**

Platba v hotovosti

Leasing

Poistenie:

Havarijné:

PZP:

Gap

Výška akontácie (%)

Doba trvania:

Číslo PZ:

Doplnky:	ABS <input checked="" type="checkbox"/>	Servisná knižka <input checked="" type="checkbox"/>	Imobilizér <input checked="" type="checkbox"/>
	Klimatizácia automat <input checked="" type="checkbox"/>	Návod na obsluhu <input checked="" type="checkbox"/>	Centrálne zamykanie <input checked="" type="checkbox"/>
	Autorádio <input checked="" type="checkbox"/>	Posilovač riadenia <input checked="" type="checkbox"/>	Tónované sklá <input checked="" type="checkbox"/>
	Airbag 6x <input checked="" type="checkbox"/>	Elektrické okná 2X <input checked="" type="checkbox"/>	Metaliza <input type="checkbox"/>

Kód autorádia:

Číslo TP:

Podpis

COC  osobne  poštou

Zvláštna výbava PZV+taška, autorohože

Poznámka :

V Lipt. Mikuláši dňa:

Vozidlu boli pridelené prepravné čísla: LM M122 - NEMA DIALNICNU ZNAMKU

.....  
predávajúci

.....  
kupujúci

### Zoznam známych subdodávateľov

V súlade s ustanovením § 41 ods. 3 ZVO, verejný obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača, aby v rámci súčinnosti pred podpisom zmluvy uviedol zoznam známych subdodávateľov:

1. zoznam všetkých známych subdodávateľov v rozsahu: obchodné meno, sídlo, IČO; resp. meno a priezvisko, trvalý pobyt a rodného číslo
2. údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

P. č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

V LIPT. HANYS dňa 19.10.2022

Meno, priezvisko a podpis uchádzača resp. štatutárneho zástupcu:

PETRU BUKAČ

*[Handwritten signature and stamp]*  
 ZMLUVNÝ  
 COALNOVYCH  
 TEL. 11

**Cenová kalkulácia** - celková cena vozidla

Príloha č. 4 Kúpnej zmluvy č.117/RATPRP/2022

Osobné motorové vozidlo CITROËN BERLINGO LIVE PACK XL 7m. PureTech 110 S&S BVM6	memná jednotka	Cena bez DPH (EUR)	počet ks	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Základná cena za osobné motorové vozidlo	ks	16 658,33	1,00	16 658,33	20,00%	3 331,67	19 990,00
príplatková výbava (uviesť príplatkovú výbavu v prípade, že ponúknutý základný model neobsahuje všetky požadované špecifikácie osobného automobilu objednávateľa).	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
	ks				20,00%		
spolu							
Cena vozidla spolu	ks	16 658,33	1,00	16 658,33	20,00%	3 331,67	19 990,00

V Liptovskom Mikuláši dňa 19.10.2022

za predávajúceho Peter Britáň - konateľ/majiteľ UNICAR, s.r.o.

*(Handwritten signature and stamp)*